



© J. S. Paluch Co., Inc.

St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142

JULY 3, 2022

14TH SUNDAY
IN ORDINARY TIME



© J. S. Paluch Co., Inc.

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

TEMPORARY OFFICE HOURS

HORARIO TEMPORAL DE LA OFICINA

Monday — Friday
Lunes — Viernes

11:00AM — 5:00PM

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Victor Mojica

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Daily Mass/Misa Diario en Ingles: 9:00am
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm in English
Sunday in English:

8:00am & 9:30am
Domingo en Español:
 11:00am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS

MISA DIVINA MISERICORDIA

Every Second Tuesday of the month at
 7:00pm & every Second Sunday of the
 month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
 del mes. (Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Wednesday/Miércoles 6:00—7:00pm

By Appointment /Por Cita
 Call/Llame: 323-255-6142

BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES/DURANTE MISAS FIN DE SEMANA

Saturdays & Sundays

Call Church Office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS/BODAS/QUINCEAÑERAS

Please call the Church Office six months
 in advance.

Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

May I never boast except in the Cross of our Lord Jesus Christ. — Galatians:6-14



14th Ordinary Time ~ “Follow me” – now becomes, “Go on your way;” as Jesus appoints and sends out seventy-two others to preach and cure the sick and cast out demons. He gives ‘training’ and warnings about what they will encounter. He makes it clear that some will not accept them nor the blessings that they bring. He tells them to stay at one house, eat what they put before you. He tells them not to take with them money bags, sacks nor sandals. He even tells them not to greet people along the way. If they are not received in a town, they should go into the streets and announce then actually ‘shake’ from their feet the ‘dust’ of that town that gathered them – then leave! This mission is one of complete trust in God. This mission is one that puts faith and action before comfort and acceptance. This mission includes the possibility of ‘judgment’ against those who are closed to the blessings being offered. This mission is filled with power. Jesus calls His disciples then gives them a little taste of His ministry. In this ministry there is dying and rising. We understand that at the heart of the Christian faith and message there is dying and rising. But there is power too. There is power in being an Instrument of God. There is power in effecting healing, both spiritual and physical. There is power in sharing blessings and peace. There is power in inviting lives to turn around. There is even power in the shaking off of dust and taking back of a blessing. So Jesus unequivocally tells His disciples “*not to rejoice because the spirits are subject to you, but rejoice because your names are written in heaven.*” To catch the spiritual power ‘in humility and with a spirit of service’ is one of the most challenging pieces when one is involved in the Ministry of Christ. There is power, there is allurements, there is desire for control, there is the false ‘taking of credit’ for all that occurs. Jesus tells us to be content that there is a place in heaven for us; that the building of the Kingdom, and the sharing in the life of the Kingdom, and one day knowing the fullness of the Kingdom is what the ministry is about. To be completely clear about this matter of ministry: it is not reserved only for the ordained clergy. Rather, it is **EXPECTED** of all who share in the priestly ministry of Jesus Christ. Who are those? Those are all who have been baptized in Christ: as Prophet, Priest and King. That priestly Office of Christ is ‘anointed into us’ and we are called and sent for ministry. Whom have you blessed recently? With whom have you shared the peace of Christ? Who has felt healing or new life because of your spiritual ‘gifting’ presence with them? Whom have you challenged by ‘shaking off the dust’ – that is, by not diminishing God’s Word or grace but by challenging them to see, hear and come to know God more deeply in their lives? This is yet another case of the Gospel being not just **FOR** us, but **ABOUT** us!

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week: “Walk as if you are kissing the Earth with your feet”. — Thich Nhat Hanh

No permita Dios que yo me gloríe en algo que no sea la Cruz de Nuestro Señor Jesucristo — Gálatas 6:14



14^o del Tiempo Ordinario ~ El “Sígueme” - se convierte en “pónganse en camino” al designar y enviar Jesús otros setenta y dos para predicar, curar a los enfermos y echar fuera demonios. Les ‘instruye’ y les advierte sobre lo que van a encontrar. Deja en claro que algunos no los aceptarán, ni las bendiciones que traen. Les dice que no anden de casa en casa y se queden en una sola, que coman y beban de lo que les den. Que no lleven ni dinero ni morral, ni sandalias y que no se detengan a saludar a nadie por el camino. Si no los

reciben, salgan por las calles y digan: “Hasta el polvo de esta ciudad que se nos ha pegado a los pies nos lo sacudimos y salgan. Esta misión de Jesús es de completa confianza en Dios, antepone la fe y la acción antes que la comodidad y la aceptación. Esta misión incluye la posibilidad de “juzgar” a aquellos que están cerrados a las bendiciones que se ofrecen. Está llena de poder. Jesús llama a sus discípulos y les da una pequeña muestra de su ministerio donde hay muerte y resurrección. Entendemos que en el corazón de la fe y mensaje Cristiano hay muerte y resurrección. Pero también hay poder. Hay poder en ser instrumento de Dios; de efectuar la sanación, tanto espiritual como física. Hay poder en compartir bendiciones y paz y de invitar a las vidas a dar un vuelco. Incluso hay poder en sacudirse el polvo y recuperar una bendición. Así que Jesús inequívocamente les dice a sus discípulos “*No se alegren de que los demonios se les someten. Alégranse más bien de que sus nombres están escritos en el cielo.*” El obtener el poder espiritual ‘en humildad y con espíritu de servicio’ es una de las piezas más desafiantes cuando uno se involucra en el ministerio de Cristo. Hay poder, hay atracción, hay deseo de control, existe la falsa ‘acreditación’ de todo lo que ocurre. Jesús nos dice que nos alegremos más porque hay un lugar para nosotros en el cielo; que el edificar el Reino, y la participación en la vida del Reino, y un día conocer la plenitud del Reino es lo que significa el ministerio. Para ser completamente claros sobre este asunto del ministerio, este no está reservado solo para el clero ordenado. Más bien, se **ESPERA** de todos los que comparten el Ministerio Sacerdotal de Jesucristo. ¿Quiénes? Esos son todos los que hemos sido bautizados en Cristo: como Profeta, Sacerdote y Rey. Esa función sacerdotal de Cristo es ‘ungida en nosotros’ y estamos llamados y enviados a ser ministros. A quién has bendecido recientemente? Con quién has compartido la paz de Cristo? ¿Quién ha sentido la sanación o vida nueva por medio de la presencia de tu ‘regalo’ espiritual? A quién has desafiado ‘sacudiéndote el polvo’, es decir, no menguando la Palabra o la gracia de Dios, sino desafiándoles a ver, a oír y llegar a conocer a Dios más profundamente en sus vidas? Este es otro punto del Evangelio que no es sólo **PARA** nosotros, sino **SOBRE** nosotros! tan urgente, por lo que debemos escucharlo, y porque Él es tan persistente “*Ven; ¡Sígueme!*”

Padre Perry Leiker, Párroco



Cita de la Semana:

“Camina como si estuvieras besando la tierra con tus pies”. — Thich Nhat Hanh

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — The word of the LORD is very near to you, already in your mouths and in your hearts (Deuteronomy 30:10-14). **Psalm** — *Turn to the Lord in your need, and you will live (Psalm 69) or Psalm 19.* **Second Reading** — Christ Jesus is the image of the invisible God (Colossians 1:15-20). **†Gospel** — The Samaritan traveler was moved with compassion at the sight of the man stripped and beaten by robbers (Luke 10:25-37). — **Primera lectura** — Escuchen la voz del Señor. Es algo muy cerca de ti, y está en tu corazón; sólo necesitas observarla (Deuteronomio 30:10-14). **Salmo** — *Escúchame, Señor, porque eres bueno (Salmo 69 [68]) o Salmo 19 (18).* **Segunda lectura** — Todas las cosas fueron creadas mediante y para Cristo Jesús (Colosenses 1:15-20). **†Evangelio** — Ser un vecino, mostrar amor tratando a otros con misericordia (Lucas 10:25-37). — **Liturgical Color/Color Litúrgico: Green/Verde**

Visit our **FACEBOOK** page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection from the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also check out usccb.org – the Bishop’s of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of the year. Also check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>

	7/04: 9:00am — Rustico Ayala, Jr.	
	7/05: 9:00am — Irma & Oscar Alvarenga — Anniversary	
	7/06: 7:00pm — †Julia R. Luna	
	7/07: 9:00am — †Carmen Susan Colon	
	7/08: 9:00am — †Carlos San Juan y †Ofelia Evangelista	
	7/09: 5:00pm — †Brigida Guerrero	
	7/10: 8:00am — Victor & Irma Mangayán — Thanksgiving	
	9:30am — The Reyes Family — In Thanksgiving	
	11:00am — †Manuel Bolaños & †Carlos San Juan	
	12:30pm — †Enrique Toledo y †Carmen Padilla	

SUNDAY COLLECTION/COLECTA DOMINICAL

THANKS FOR YOUR GENEROSITY!
GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

6/26/22: Envelope/Sobres: \$2,382
Plate/Efectivo: \$2,248
TOTAL: \$4,630

PARISH FINANCES/FINANZAS PARROQUIALES

ENVELOPES AND/OR GIVELIFY — SOBRES O GIVELIFY — if you **DO NOT** use envelopes or give electronically through **GIVELIFY** or use some other form of **MAIL-IN** giving, I encourage you to begin to do so. There is nothing that an individual can do that helps our parish more than to give on a regular basis. The envelope system reminds us, helps us to remain faithful and consistent, and helps the parish to be more able to plan. Thank you!

Si **USTED NO** usa sobres o da electrónicamente a través de **GIVELIFY** o utiliza alguna otra forma de donación **POR CORREO**, lo exhorto a hacerlo. No hay nada más significativo que alguien haga que ayude más a nuestra parroquia que el dar regularmente. El sistema de sobres nos recuerda, nos ayuda a permanecer fieles y consistentes, y permite el poder planificar. Muchas Gracias!

TOGETHER IN MISSION/UNIDOS EN MISIÓN

If you have not made a pledge for **Together in Mission 2022** you are invited to do so. Envelopes and brochures are available at the doors of the church and in the Church Office.

Si usted **no** ha hecho su compromiso para la **Campaña Unidos en Misión 2022** lo exhortamos a que lo haga. Los sobres y folletos están disponibles en las puertas y en la Oficina de la Iglesia.



...with a little dash of humor: “Everything is funny as long as it’s happening to somebody else.

... con una pizca de humor: “Todo es muy gracioso siempre y cuando le suceda a alguien más.



ST BERNARD SCHOOL
ESCUELA SAN BERNARDO
REGISTRATION/MATRÍCULAS
2022-2023

St. Bernard Catholic School is a **Parish School** for any and all members of our parish who wish to have a Catholic Education. It excels in its excellent curricula, advanced technology, and Catholic Formation. We offer Transitional K (4 years by September 1st), Kindergarten, (5 years by September 1st) through 8th Grade. Our School also offers a **Dual Language Program**. Please consider enrolling your children in our parish school and make a Catholic Education a reality for your child and a **Quality Catholic Education For Life!** Financial assistance may be available for those who qualify.

La Escuela San Bernardo es una **Escuela Parroquial** para todos. Ofrecemos **Kinder de Transición**, (4 años para el 1 de Septiembre), **Kinder**, (5 años para el 1 de Septiembre) hasta el Octavo Grado. Nuestra escuela, se destaca en excelente plan de estudio, tecnología avanzada, y Formación Católica además de un **Programa Bilingüe**. Ofrezca a sus hijos e hijas la oportunidad de una **Educación Católica de Calidad de por vida!** Existe ayuda financiera para aquellos que califican.

For information please call/Para información llamar: **(323)256-4989** or visit/o visite:

www.stbernard-school.com



Please pray for the deceased of our parish including **Elisa Mendoza**. Her Funeral Services will be: Visitation/Rosary, Wednesday, July 6, 2—6. Funeral Mass, Thursday, July 7, 9:30a.m. Internment, San Fernando

Mission immediately after the Mass.



OFFICE CLOSED TOMORROW— JULY 4
OFICINA CERRADA MAÑANA — 4 DE JULIO

Independence Day
Día de la Independencia



The **Divine Mercy Healing Mass and Chaplet** will be here **next Sunday, July 10, at 3:00p.m.** The **Divine Mercy Mass and Novena** will be here **Tuesday, July 12, at 7:00p.m.**

WEDDING BANNS/AMONESTACIONES

Francisco Guevara ~ Arling Rodriguez



RELIGIOUS EDUCATION
OPEN ENROLLMENT FOR:
FIRST COMMUNION & CONFIRMATION

EDUCACIÓN RELIGIOSA
INSCRIPCIÓN ABIERTA PARA:
PRIMERA COMUNIÓN Y CONFIRMACIÓN

For information please call/información llamando al:
(323) 255-6142 — Ext. 107

SACRAMENTS

Infant Baptism — For children under 6 years old.
Register or inquire in the Parish Office.

Children Baptism > R.C.I.A. — For unbaptized children 6 – 17 years. **Register or inquire in the Parish Office.**

Adult Sacraments > R.C.I.A. — For unbaptized adults, 18 years or older.

Adult Communion or Confirmation > For adults who need **either** Sacrament. **Inquire in the Church Office.**

Marriage > Adults who wish to marry **OR** have their Civil Union blessed. **Inquire in the Church Office.**

SACRAMENTOS

Bautismo de Infantes — Niños y niñas menores de 6 años de edad. **Llame o regístrese en la Oficina Parroquial.**

Bautismo > R.I.C.A. — Para los niños y niñas no bautizados de 6 a 17 años de edad. **Llamar a la Oficina Parroquial.**

Sacramentos > Adultos — **R.I.C.A.** — Adultos no bautizados de 18 años o más.

Comunión o Confirmación para Adultos — Adultos que necesiten **cualquier** Sacramento. **Llamar a la Oficina Parroquial.**

Matrimonio — Adultos que desean casarse o recibir una

250 CLUB WINNER —GANADOR CLUB 250

Congratulations to the happy winner of the monthly
“**250 Club**” drawing for the month of June.

Felicidades al feliz ganador de la rifa del mes de Junio:

Leah Perez — **Ticket/Boleto #397**

Next Drawing/Próxima Rifa — **July 31/Julio 31**

Good Luck to all! — Buena Suerte a todos!

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

07-03-22: **14th Sunday in Ordinary Time/14 Domingo del Tiempo Ordinario**
07-04-22: **Independence Day — OFFICE CLOSED**
Día de la Independencia — OFICINA CERRADA
07-10-22: **15th Sunday in Ordinary Time/15 Domingo del Tiempo Ordinario**
07-10-22: Divine Mercy Mass and Chaplet/Misa Divina Misericordia: 3PM
07-11-22: St. Benedict/San Benedicto
07-12-22: Divine Mercy Mass and Novena/Misa y Novena Divina Misericordia: 7PM
07-13-22: St. Henry/San Enrique
07-14-22: St./Santa Kateri Tekakwitha
07-15-22: **Spanish Healing Mass/Misa de Sanación — 7PM**
07-15-22: Our Lady of Mount Carmel/Nuestra Señora del Carmen
07-17-22: **16th Sunday in Ordinary Time/16 Domingo del Tiempo Ordinario**
07-17-22: National Needs Combined Collection
Colecta Combinada para la Necesidad Nacional

IT'S TIME FOR DODGER BASEBALL!!!

Dodgers Tickets are being raffled — \$20

Rifa de boletos para juegos de los Dodgers — \$20

Winner of the Game for July 4th, 2022:

Elijah Cortez — Ticket #239019

Win two tickets to one of two games left!
Gane dos boletos para uno de dos juegos!

8/5 — Fireworks (Fuegos Artificiales)

9/5 — Dodgers vs Giants

**Tickets on sale after Mass on the weekends
& Mon—Friday at the Church Office**

**Boletos a la venta después de las Misas Dominicales y en
la Oficina de la Iglesia de Lunes a Viernes**

Proceeds will benefit the St. Bernard Centennial Project!
Ganancias a beneficio del Proyecto de nuestro Centenario!

DID YOU KNOW? — Teach your children what to do when they are lost.

Preparing your children for a situation where they might get lost or separated from you can help resolve a scary situation more quickly. Talk to your children about what to do if they ever get lost in a crowd. First, tell them to stay where they are. Teach them how to locate another safe adult — a park or store employee, someone in uniform, another mom with children — and how to ask for help. A great tip for parents is to start immediately shouting a name, age, and description of the missing child so others around you are searching too

SABIA USTED? — Enseñe a sus hijos qué hacer cuando se pierdan.

Preparar a sus hijos para una situación en la que podrían perderse o separarse de usted puede ayudar a resolver una situación aterradora más rápidamente. Hable con sus hijos sobre qué hacer si alguna vez se pierden en una multitud. Primero, dígalos que se queden donde están. Enséñeles cómo localizar a otro adulto seguro (un empleado de un parque o una tienda, alguien con uniforme, otra mamá con niños) y cómo pedir ayuda. Un gran consejo para los padres de familia es comenzar a gritar de inmediato el nombre, la edad y la descripción del niño desaparecido para que otros a su alrededor también lo busquen.

FOR MORE TIPS, read “What your child should know about being lost” at/ Para obtener más consejos, lea el artículo en inglés, “What your child should know about being lost” (Lo que su hijo debe saber sobre estar perdido) en:

busytoddler.com/kids-get-lost

MENDOZA INCOME TAX

Tax Consultant,

Notary Public

829 Cypress Ave., L.A.

(323) 276-1061

www.mendozaincometax.com

Hablamos Español



BMW - MINI - SERVICE & PERFORMANCE

Family Parishioners Since 1974 - Glassall Park

3211 Verdugo Rd. @ Ave 32

The Ultimate Service Machine

323-257-5773

on Yelp Since 2004

WWW.THEMSHOP.COM

DANIEL F. JIMENEZ, Attorney at Law

- Bankruptcy/Bancarrota
- Family Law/Casos de Familia
- Personal Injury/Accidentes

Free Consultation (323) 630-3826

General Dentistry

Customer Service is excellent, plenty of parking and MINIMUM waiting time!

ARAXIE YETENEKIAN-GETTAS, DDS

1224 E. Broadway Ste. 101, Glendale, CA 91206

(818) 246-0985

Monday, Wednesday & Friday 9-5
Saturday 9-5

\$20 Special
office consultation
with full x-rays

\$200
Bleaching
Special

ALL INSURANCES ACCEPTED. PPO, Medi-cal, Medicare, Endo and Implant procedures with additional Medi-cal Benefits.



930AM

America's Catholic Talk Radio Network

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!

Download Our Free App or Visit

MY.ONEPARISH.COM

catholicmatch[®] California



CatholicMatch.com/myCA

MARINACCIO LAW

Anthony Marinaccio, Local Parishioner

Real Estate, Wills & Trusts,

Landlord-Tenant,

Probate & Trust Administration,

Business Transactions & Litigation

FREE 1 Hr. Consultation

100 N. BRAND BLVD., STE. #302

GLENDALE 91203

WWW.MARINACCIO.LAW.COM • 818-839-5220

DR. NICK A. AGPALO
DR. NANET C. AVENIDO

General Dentistry

EAGLE ROCK DENTAL CARE

4210 EAGLE ROCK BLVD.

LOS ANGELES, CA 90065

Beside 7-Eleven

TEL (323) 550-8341

FAX (323) 550-8345

Open Monday thru Saturday

Closed Sundays

Se Habla Español - We speak Tagalog

Protecting Seniors Nationally

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.

For further information,
please call the Parish Office.

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete

Online National

Directory of

Catholic Parishes



CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church
serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in
Los Angeles, Meridian, and
Santa Barbara counties

CatholicCM.org